



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят шестая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
31 October 2011

Russian
Original: English

Второй комитет

Краткий отчет о 5-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в среду, 5 октября 2011 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Момен (Бангладеш)

Содержание

Общие прения (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief of the Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и вноситься в один из экземпляров отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

11-52875 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Общие прения (продолжение)

1. **Г-н Говрин** (Израиль) говорит, что развитие является насущной глобальной проблемой, требующей значительных ресурсов от всего международного сообщества. Израильская программа международного сотрудничества МАШАВ действует уже на протяжении пяти десятилетий, способствуя социальному, экономическому и экологическому устойчивому развитию, с особым акцентом на создании человеческого и институционального потенциала. Особое внимание в программе уделяется тем областям, в которых Израиль имеет сравнительное преимущество, например сельскому хозяйству и развитию сельских районов, водоснабжению и борьбе с опустыниванием, созданию микропредприятий, общественному здравоохранению, расширению прав и возможностей женщин и образованию. Израиль приветствует акцент, который Генеральная Ассамблея недавно сделала на проблемах опустынивания, деградации земель и засухе, поскольку треть населения земного шара живет в засушливых районах. На протяжении десятилетий Израиль работал над совершенствованием решений по борьбе с опустыниванием, делясь своим опытом с развивающимися странами. Последствия распространения деградации земель усугубляются изменением климата. Израиль вносит свой вклад в преодоление проблем засушливых земель, участвуя в Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, Конвенции о биологическом разнообразии и Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата.

2. Израиль переориентировал свои программы с учетом серьезных проблем, с которыми сталкивается Африка: он предоставляет долгосрочную помощь беженцам в Кении и Эфиопии и будет продолжать усилия по окончательному искоренению голода в странах Африканского Рога. В Израиле была создана целевая группа по подготовке вклада этой страны в проведение Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, и вскоре Израиль будет принимать у себя совещание, посвященное повышению информированности о центральной роли экологически чистого сельского хозяйства в стимулировании экономического роста и борьбе с бедностью, предоставив также платформу для обмена опытом и передовой практикой с акцентом на развитии сельского хозяйства в условиях ограниченных природных ресурсов и нестабильного климата.

3. Израиль планирует представить Комитету принимаемую раз в два года резолюцию по использованию сельскохозяйственных технологий в целях развития, посвященную широкому спектру приоритетных вопросов, включая расширение прав и возможностей сельских женщин, изменение климата, продовольственную безопасность и глобальные экономические задачи. Оратор призвал все государства-члены стать соавторами этой резолюции и принять ее на основе консенсуса.

4. **Г-жа Айтимова** (Казахстан) говорит, что ускорение темпов глобализации диктует необходимость изменения экономической парадигмы программ и деятельности Организации Объединенных Наций и планирования средств для смягчения причин, вызывающих экономические кризисы. Решающую координирующую роль в этом мог бы сыграть преобразованный Экономический и Социальный Совет. Недостатки, характерные для глобальной экономической системы, привели к экономическому кризису, и для их устранения не было принято никаких реальных мер. Затягивание этого процесса может привести к дальнейшим кризисам и к региональной и международной нестабильности. Необходимо предпринять срочные действия по созданию эффективного механизма управления глобальной экономикой, включая серьезную реформу бреттонвудских учреждений с определением четких полномочий и направлений отчетности, эффективную и достаточную глобальную резервную валюту и более строгий контроль над спекулятивным капиталом. В своем заявлении на заседании Генеральной Ассамблеи президент Казахстана предложил разработать глобальный регламентирующий договор в соответствии с рекомендациями Генерального секретаря, высказанными в его докладе о глобализации и взаимозависимости (A/66/223). Оратор просила, чтобы это предложение было рассмотрено Департаментом по экономическим и социальным вопросам совместно с предложениями других делегаций.

5. Необходимы новые торговые реформы, и оратор призвала государства-члены завершить Дохинский раунд переговоров, чтобы добиться более тесного сотрудничества в рамках многосторонних, региональных и двусторонних соглашений, особенно для стран, не имеющих выхода к морю. Для таких стран торговля и транспортировка грузов имеют приоритетное значение.

6. Казахстан добился существенного уровня развития благодаря хорошо продуманной

дальновидной стратегии. Недавнее создание таможенного союза, объединившего Казахстан, Беларусь и Российскую Федерацию, упростило таможенные процедуры, и товарооборот между Казахстаном и его партнерами достиг 16,5 млрд. долл. США. Рассматривается вопрос о создании общего экономического пространства с целью расширения производства товаров и услуг. В то же время переход от регионального сотрудничества к глобальному уровню требует согласования национальной политики в области торговли и тарифов. Казахстан выступает за развитие сотрудничества по линии Юг-Юг, но не в качестве замены, а в качестве дополнения к сотрудничеству по линии Север-Юг. Устранение неравенства между развитыми и развивающимися странами является моральным и политическим императивом для того, чтобы дать возможность развивающимся странам воспользоваться экономическими благами глобализации, крайне важными для достижения Целей развития тысячелетия (ЦРТ). Поскольку последние, по всей вероятности, не будут достигнуты к 2015 году, планы необходимо будет скорректировать.

7. Угроза изменения климата также подрывает реализацию ЦРТ, и этой проблемой необходимо заниматься. Изменение климата оказывает все более осязаемое воздействие на регион Центральной Азии. Казахстан стремится защитить окружающую среду посредством стратегии устойчивого развития, которая должна быть завершена к 2020 году. Казахстан привержен программе "Зеленый мост", многообещающей инициативе, поддержанной странами, участвовавшими в седьмой общеевропейской конференции министров, которая состоялась в Астане. Эта инициатива должна быть включена в повестку дня Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которая состоится в Рио-де-Жанейро в 2012 году в качестве дальнейшего развития Сеульской инициативы по "зеленому росту" с целью укрепления партнерства между Европой, Азией и Тихоокеанским регионом. Казахстан также планирует добавить к повестке дня конференции в Рио-де-Жанейро предложение, касающееся Глобальной энерго-экологической стратегии, которая принесет пользу всем странам.

8. **Г-н Ле Хоай Чунг** (Вьетнам) говорит, что хотя тот факт, что осуществление целей международного развития идет по графику, вселяет надежду, делегация его страны выражает глубокую обеспокоенность медленным темпом роста и многими серьезными проблемами, с которыми придется столкнуться в будущем.

9. Международное сообщество должно сообща реагировать на глобальный финансово-экономический кризис, тесно сотрудничая в решении задач на всех уровнях международной системы. Следует изучить диапазон методов сотрудничества, при этом для достижения целей развития центральная роль должна принадлежать Организации Объединенных Наций при широком участии всех заинтересованных сторон. Развитые страны-партнеры должны активизировать свою деятельность, чтобы выполнить свои обязательства по увеличению объемов официальной помощи в целях развития (ОПР), мобилизации финансовых средств для целей развития и резервированию специальной помощи для наименее развитых стран (НРС) и африканских стран. Развивающиеся страны должны использовать различные методы сотрудничества и более эффективно распоряжаться средствами на финансирование развития.

10. Необходимо ускорить проведение реформы международной финансовой и денежно-кредитной архитектуры, сделав управление более репрезентативным и подотчетным, чтобы, среди прочего, расширить участие развивающихся стран. Следующим приоритетом является торговля, где жизненно важную роль играет устранение перекосов и протекционистской политики. При наличии сильной политической воли можно было бы завершить Дохинский раунд переговоров.

11. Важной задачей для всего международного сообщества является интегрирование и сбалансирование трех основных принципов устойчивого развития – экономического, социального и экологического. Энергоресурсы, водоснабжение, продовольственная безопасность, устойчивое ведение сельского хозяйства, биоразнообразие, урбанизация, океаны, институты и управление являются важными сквозными вопросами для стратегий развития и долгосрочных инвестиций. Кроме того, важное место в программах развития, требующих комплексных мер от каждой страны, занимает защита окружающей среды, в особенности смягчение последствий изменения климата и адаптация к ним. Приоритетом является также укрепление потенциала реагирования и снижение уязвимости развивающихся стран. Необходимо увеличить фонды для адаптации к изменению климата, чтобы удовлетворять просьбы о помощи развивающихся стран, особенно тех, которым угрожает повышение уровня моря.

12. Вьетнам принял ряд решений в области экономической политики, направленных на

стимулирование экономического оздоровления и содействия устойчивому развитию. Хотя, благодаря поддержке международного сообщества, страна досрочно выполнила большую часть Целей развития тысячелетия, перед ней все еще стоят серьезные проблемы и ей и впредь понадобится постоянная международная поддержка.

13. **Г-н Бенмехиди** (Алжир) говорит, что никогда еще перспективы развития не были столь мрачными. Согласно прогнозам, экономический кризис, который господствует с 2008 года, приведет к новому спаду. Международные усилия по сдерживанию последствий кризиса не только потерпели крах, но и оказали отрицательное воздействие на развивающиеся страны. Кроме того, бюджетные ограничения привели к тому, что промышленно развитые страны сократили официальную помощь в целях развития.

14. Несмотря на то, что глобализация способствует взаимозависимости между Севером и Югом, ослабление многосторонних отношений в сочетании с невозможностью контролировать крупные финансовые организации становится источником постоянного риска для мировой экономики. Ведущий экономист Международного валютного фонда недавно охарактеризовал эту ситуацию как "опасный новый этап". Международное сообщество должно принять незамедлительные меры по укреплению способности Организации Объединенных Наций более решительно вмешиваться в глобальное управление экономикой при условии согласования этих действий с международными финансовыми институтами. Страны Юга должны принять на себя всю полноту ответственности за свое собственное развитие, тогда как Организация Объединенных Наций должна оставаться центральным форумом для обсуждения экономических, финансовых, социальных и экологических вопросов.

15. Ситуация требует новых источников финансирования развития, которые не приводили бы к задолженности, а просто дополняли ОПР, поскольку последняя продолжает играть решающую роль. Развитые страны не должны использовать финансовый кризис как предлог для отказа от выполнения своих обязательств.

16. Многосторонняя торговля должна способствовать развитию и учитывать конкретные условия различных стран. Например, недавнее резкое повышение цен на продовольственные товары существенно отразилось на нетто-импортерах продовольствия. Страны со средним уровнем доходов, хотя и демонстрируют значительный рост населения и экономики, имеют также районы

сосредоточения бедноты. Их трудности усугубляются мировым экономическим кризисом, и международному сообществу следует учитывать эти трудности.

17. Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (Конференция Рио-2012) предоставит возможность вновь подтвердить обязательства по экологической повестке дня и устойчивому развитию и достичь значительного прогресса в создании институциональной структуры для устойчивого развития и "зеленой" экономики. Последнее совещание на высоком уровне по теме "Решение проблем опустынивания, деградации земель и засухи в контексте устойчивого развития и искоренения бедности" помогло сделать этот вопрос международным приоритетом. Необходимо больше полагаться на научные исследования, чтобы достичь понимания этих вопросов для обеспечения "нулевого роста деградации" с помощью глобального научного органа, созданного по образцу Межправительственной группы экспертов по изменению климата и Межправительственной платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам.

18. Учитывая медленный прогресс в переговорах по изменению климата, важно выполнить обязательства по финансированию и передаче технологий, принятые в Копенгагене и Канкуне, и разработать новые обязательства, основанные на принципе общей, но дифференцированной ответственности.

19. Алжир приветствует успех десятой Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии и будет работать со всеми партнерами, чтобы обеспечить выполнение 10-летней стратегии сохранения биоразнообразия, Протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения, а также создание Межправительственной платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам.

20. **Г-н Чжон Цой Мун** (Корейская Народно-Демократическая Республика) говорит, что устойчивое развитие немыслимо без мирной среды. Только когда мир и стабильность гарантированы, можно мобилизовать большие человеческие, финансовые и технические ресурсы для устойчивого развития. При обсуждении спорных вопросов следует поощрять проведение диалога и переговоров, способствуя сотрудничеству и обмену мнениями между государствами-членами на основе уважения экономических и социальных систем друг друга. В то же время международное сообщество должно проявлять осторожность и не принимать единого

универсального стандарта или метода для достижения устойчивого развития.

21. Международное сотрудничество и обмен мнениями следует направлять на создание справедливых и равноправных экономических отношений в целях устойчивого развития для всех. Развитые страны должны создавать подлинно партнерские отношения в целях развития, воздерживаться от преследования односторонних интересов и развивать экономическое сотрудничество на основе принципов взаимной выгоды и равенства.

22. Организация Объединенных Наций должна играть центральную роль в решении текущих вопросов, включая глобальный финансово-экономический кризис и изменение климата, а также в реформировании существующей международной финансовой системы в соответствии с современными реалиями. В настоящее время следует сосредоточить внимание на обеспечении того, чтобы Конференция Рио-2012 дала практические результаты. Делегация Корейской Народно-Демократической Республики надеется, что Комитет будет содействовать этому в течение всего подготовительного процесса.

23. Корейская Народно-Демократическая Республика, со своей стороны, будет продолжать расширять экономическое сотрудничество со всеми странами, стремясь построить новый справедливый мир без войн на основе независимости, равенства и взаимной выгоды.

24. Г-н Чжо Тин (Мьянма) говорит, что, хотя прошло более трех лет со времени последнего глобального финансового кризиса, его неблагоприятное воздействие сохраняется. Поскольку большинство развивающихся стран все еще пытаются преодолеть трудноразрешимые проблемы, необходимы эффективные многосторонние ответные меры. Меры по решению мировых экономических проблем должны включать реформы глобальной финансовой системы, чтобы сделать ее более репрезентативной и быстро реагирующей.

25. Сложные задачи развития усугубляются проблемой изменения климата. Необходимы неотложные меры по усилению обеспечения финансовыми ресурсами и укреплению технологического сотрудничества для действий по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним. Делегация Мьянмы поддерживает подход, предусматривающий общую, но дифференцированную ответственность и соответствующий потенциал, и с нетерпением ждет

предстоящую Конференцию сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в Дурбане. Делегация Мьянмы поддерживает также призыв к более системному и интегрированному подходу к вопросу устойчивого развития и рассматривает Конференцию Рио-2012 как уникальную возможность для продвижения вперед.

26. Несмотря на неравномерный процесс оздоровления экономики, некоторые страны добились значительных успехов в борьбе с бедностью. По данным Всемирного банка ожидается, что общий уровень бедности к 2015 году будет ниже 15 процентов, хотя большинство НРС все еще отстают в своих усилиях по повышению уровня жизни. Хотя НРС сами несут главную ответственность за свое развитие, они не могут достичь поставленных целей без благоприятной внешней среды и мощной международной поддержки. Отказ в предоставлении помощи в целях развития или в проведении страновой программы ПРООН для какой-либо из наименее развитых стран является не только аморальным, но и свидетельствует о неуважении права на развитие.

27. Новое правительство Мьянмы предприняло ряд смелых мер, направленных на содействие устойчивому развитию. Оно ввело экономическую политику, которая приведет к устойчивому, всеобщему и равному росту, сосредоточив внимание на управлении хозяйственной деятельностью и снижении уровня бедности. Одним из первых шагов было принятие Национального плана развития сельских районов и сокращения масштабов нищеты, направленного на улучшение экономического положения населения сельских районов. Мьянма добилась определенных успехов в продвижении к достижению Целей развития тысячелетия, снизив – согласно недавнему докладу Программы развития Организации Объединенных Наций – уровень бедности с 32 до 26 процентов и значительно увеличив число поступивших в начальную школу. В то же время негативную роль сыграло отсутствие помощи для целей развития, а также санкции. При условии устранения преград в виде санкций, а также увеличения внешней помощи, включая поддержку со стороны региональных институтов развития, Мьянме удалось бы достичь больших успехов в своих усилиях по развитию.

28. Наконец, оратор говорит, что развитые и развивающиеся страны должны объединиться в обновленном глобальном партнерстве, чтобы решать стоящие перед ними проблемы и совместно пользоваться благами глобализации. Нельзя упускать возможность, которую предоставляет Конференция

Рио-2012, чтобы вступить на новый путь устойчивого развития.

29. **Г-н Нкомбела** (Южная Африка) говорит, что в ответ на множественные глобальные кризисы требуются конструктивное участие и переговоры в духе доброй воли. Комитет должен сыграть жизненно важную роль в обеспечении положительного результата семнадцатой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая состоится в Дурбане. На делегацию Южной Африки произвел большое впечатление прогресс, достигнутый в подготовке к Конференции Рио-2012, которая должна стать следующей вехой в стремлении выполнить цели устойчивого развития во имя справедливого и процветающего мира.

30. Такие глобальные проблемы, как современная глобальная финансовая архитектура, финансовый контроль и регулирование, завершение Дохинского раунда и экологические вопросы, оказывают значительное воздействие, особенно на наименее развитые страны и страны Африки.

31. Международное сообщество должно упрочить свою приверженность обязательствам по финансированию развития. Слишком часто щедрые обещания раздаются, но не выполняются. Выполнение обещаний по ОПР, особенно со стороны развитых стран, играет жизненно важную роль. Все участники этого процесса взаимосвязаны, являясь частью мирового сообщества, и совместными усилиями они могут изменить мир.

32. **Г-н Лулишки** (Марокко) говорит, что после глобального финансово-экономического кризиса 2008 года перспективы развития мировой экономики остаются неопределенными. Вслед за признаками оздоровления в 2010 году наступило снижение эффективности деятельности, сопровождаемое в некоторых странах долговыми кризисами, возобновлением всплеск протекционизма и нестабильными ценами на продовольствие и энергоносители. Во взаимосвязанной мировой экономике благоприятные внешние условия являются предпосылкой для того, чтобы развивающиеся страны, в особенности африканские и наименее развитые, достигли устойчивого и недискриминационного роста в качестве основы для развития. Организация Объединенных Наций должна оставаться центром системы международного сотрудничества и сохранять свою способность мобилизовывать необходимую поддержку для развития. Конечно, необходимо усилить ее роль. Легитимность и последствия решений,

касающихся глобального экономического управления, и их одобрение государствами-членами требуют участия и партнерства развивающихся стран во всех процессах принятия решений. Год спустя после Пленарного заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по Целям развития тысячелетия медленный темп и масштаб прогресса в достижении Целей вызывает обеспокоенность, в особенности учитывая факт замедления роста источников ОПР.

33. Экономический кризис – это краткосрочная проблема, и ее не следует использовать для оправдания приостановки ОПР или невыполнения контрольного показателя в 0,7 процента. В то же время следует поощрять инновационные источники финансирования развития, которые являются дополнительными к традиционным источникам и должны оставаться таковыми. Достижение ЦРТ может быть и далее отодвинуто по срокам из-за неустойчивости цен на продукты питания. Наиболее неотложной проблемой является, несомненно, гуманитарный кризис в странах Африканского Рога, где более 12 млн. человек страдают от голода. Своевременные международные меры нужны также для решения структурных проблем продовольственной нестабильности. В этом плане заслуживают одобрения всемирный саммит по проблемам продовольственной безопасности 2009 года и инициатива Группы двадцати.

34. Изменение климата, бесспорно, оказывает отрицательное воздействие на нашу планету. Для большинства уязвимых стран, особенно малых островных государств, оно означает, что под угрозой находятся не только перспективы их развития, но и само их выживание. Предстоящая конференция в Дурбане должна привести к справедливым, эффективным и юридически обязывающим глобальным договоренностям, адекватным проблемам изменения климата.

35. В преддверии Конференции Рио-2012 необходимо уделять первоочередное внимание "зеленой" экономике и искоренению нищеты. Для того чтобы конференция принесла плоды, необходим консенсус в отношении "зеленой" экономики, но в то же время необходимо, чтобы методы осуществления включали передачу технологий и предоставление ресурсов на оптимальных условиях.

36. Помощь в развитии должна быть соразмерна проблемам, стоящим перед африканскими странами. Потенциал последних по финансированию развития был серьезно подорван кризисами 2007 и 2008 годов, а обещания по оказанию поддержки не были выполнены в полной мере. Необходим механизм для отслеживания

выполнения обязательств и содействия ему. Кроме того, международные усилия по оказанию помощи НРС должны включать ОПР, которая остается главным источником, развитие инфраструктуры, расширение доступа к рынкам, помощь в осуществлении торговли, списание задолженности и передачу технологий.

37. Торговые переговоры в рамках Дохинского раунда более пяти лет не могут выйти из тупика. Завершение этих переговоров потребует, чтобы государства-члены попытались прийти к консенсусу и поставили развитие в основу мировой торговой системы. Рамки сотрудничества – регионального, межрегионального и субрегионального – стали решающими факторами, определяющими глобальное управление, особенно в экономических вопросах, а также способствующими региональной стабильности. Региональная интеграция на Юге может дать возможность странам более эффективно реагировать на вызовы развития путем обмена опытом и передовой практикой.

38. **Г-н Тачи-Мэнсон** (Гана), отмечая, что, по прогнозам, экономический рост останется медленным, говорит, что для того, чтобы стимулировать экономический рост, необходимо будет оперативно завершить Дохинские торговые переговоры с целью обеспечения структуры для справедливой торговой системы, учитывающей проблемы бедных стран. Необходимо пересмотреть протекционистские меры и другие барьеры, установленные в результате кризисов некоторыми крупными странами с развитой экономикой. Следует также срочно реформировать глобальную экономическую и финансовую архитектуру. Хотя бреттон-вудские учреждения осуществили незначительные реформы, оратор призвал их стать более демократичными и укрепить сотрудничество с Организацией Объединенных Наций. Кроме того, признавая, что страны с развитой экономикой сталкиваются с огромными трудностями в результате кризисов, Гана считает, что это не должно мешать им выполнять свои международные обязательства, особенно по ОПР для Африки.

39. Изменение климата, несомненно, является определяющей проблемой развития в двадцать первом веке, поскольку оно вызывает наводнения, опустынивание и засуху, снижает производство сельскохозяйственной продукции и вынуждает многих людей мигрировать. В то же время оно предоставляет возможности для того, чтобы за счет инвестиций в техническую помощь, инфраструктуру и технологии можно было использовать водные ресурсы, расширить доступ к современным источникам энергии и активизировать борьбу с болезнями.

40. Делегация Ганы надеется, что серьезные политические вопросы, которые не были рассмотрены на конференции в Канкуне, будут обсуждены в Дурбане. Для соблюдения второго периода выполнения обязательств по Киотскому протоколу необходимы прочная приверженность, лидерство и гибкость. Кроме того, принятые обязательства должны отслеживаться, контролироваться и соответствовать научным критериям.

41. Проблемы опустынивания, деградации земель и засухи наиболее остро стоят в Африке, где они препятствуют экономическому росту. Например, приблизительно 60 процентов территории Ганы представляют собой засушливые земли, которые характеризуются редкими и нерегулярными осадками, истощением плодородного слоя почвы и снижением объемов производства продуктов питания. Поэтому делегация Ганы призывает активизировать осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, а также призывает международное сообщество создать межправительственную научную группу по проблемам почвы, которая будет предоставлять научные рекомендации правительствам. Выдвижение на первый план методов устойчивого управления земельными ресурсами является целесообразной попыткой, которая оправдывает рост инвестиций. Глобальный экологический фонд должен сбалансировать свои приоритеты и выделить ресурсы по всем трем конвенциям, принятым в Рио-де-Жанейро. Наконец, оратор говорит, что Гана выражает надежду, что на Конференции Рио-2012 в качестве основных компонентов "зеленой" экономики во имя спасения жизни более одного миллиарда бедняков будут рассмотрены такие вопросы, как устойчивое землепользование, ведение сельского хозяйства, лесоводство и продовольственная безопасность.

42. **Г-н Сривали** (Таиланд), отмечая, что после финансово-экономического кризиса мировая экономика остается нестабильной, говорит, что Таиланд испытал свою долю нестабильности и придает большое значение наращиванию потенциала в плане устойчивости к внешним потрясениям.

43. Глобализация должна ориентироваться на развитие и быть справедливой, а роль Организации Объединенных Наций в глобальном управлении экономикой должна быть усилена, с тем чтобы ее опыт в развитии можно было использовать в полной мере. Таиланд поддерживает укрепление координации между Организацией Объединенных Наций и Группой двадцати и выступает за скорейшее окончание

Дохинского раунда; Таиланд с нетерпением ждет успешных итогов конференции ЮНКТАД XIII.

44. Следует расширить представительство развивающихся стран в международных финансовых институтах в рамках широкого процесса проведения реформ, во время которого можно было бы исследовать варианты реформирования денежно-кредитных систем и контроля, чтобы повысить транспарентность и стабильность. Благоприятная экономическая среда играет жизненно важную роль на региональном уровне. Региональные инициативы следует поддерживать и укреплять, внося, в свою очередь, вклад в глобальную финансовую стабильность.

45. Досрочно достигнув большинства ЦРТ, Таиланд полагает, что в такой же мере важно обеспечивать устойчивость процесса развития, и стремится к устойчивому развитию, которое было бы недискриминационным и справедливым. Оратор выразил надежду, что Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию удастся создать новую глобальную парадигму устойчивого развития, ориентированную на интересы населения, в которой действительно будут отражены три его основы: экономический рост, социальное развитие и защита окружающей среды.

46. Изменение климата занимает приоритетное место в последнем плане Таиланда по национальному экономическому и социальному развитию, который призван превратить страну в общество с низким уровнем выбросов углекислого газа и "зеленой" экономикой. Таиланд поддерживает Зеленый климатический фонд и учреждение Комитета по адаптации и Технического исполнительного комитета для работы с развивающимися странами и, стремясь укрепить сотрудничество по линии Юг-Юг, также поддерживает налаживание отношений между развитым и развивающимся миром путем трехстороннего сотрудничества.

47. **Г-н Капамбве** (Замбия) говорит, что повестка дня устойчивого развития имеет важнейшее значение для Организации Объединенных Наций, учитывая насущные проблемы, стоящие перед мировой экономикой. Если международное сообщество не будет решительно браться за многие обделенные вниманием проблемы, устойчивое развитие будет по-прежнему ускользать от внимания человечества.

48. Замбия достигла значительного прогресса в экономическом развитии благодаря Инициативе по списанию долгов бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ) и Многосторонней

инициативе по списанию долгов. После глобального финансового кризиса перед Замбией стоит задача поддерживать государственный долг на устойчивом уровне и следить, чтобы уровень задолженности частного сектора не подвергал риску финансовую систему. Комитет должен учитывать, что приемлемый уровень задолженности, используемый для анализа ситуации с задолженностью в странах с низким и средним уровнем доходов, также ориентирован на динамику задолженности, в особенности на взаимосвязь между долгами государственного и частного секторов.

49. Чрезвычайно важное значение для устойчивого развития имеет торговля. Замбия, как и многие другие страны в наше время, сталкивается со сложностями со стороны предложения, которые мешают ей реализовать свой потенциал по эффективному использованию соглашений о торговых преференциях. Серьезные проблемы сохраняются в вопросах, касающихся сроков, адекватности и целесообразности инициатив в области преференциальной торговли. Эти проблемы следует решать на региональном и международном уровнях в согласованной и практической манере. Дохинский раунд является важной платформой для обеспечения значительного прогресса на пути к устойчивости и равенству в мировой торговле, и международное сообщество должно обеспечить успешное завершение этих переговоров и включение в итоговый документ всех вопросов развития. Промышленно развитые страны-партнеры должны продемонстрировать свою приверженность, завершив в ближайшее время меры по обеспечению доступа к рынкам на беспоплатной и неквотируемой основе, с гибкими правилами происхождения товара, сделав шаг вперед в отношении хлопка и отказа от услуг.

50. Замбия с удовлетворением отмечает, что четвертая Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам приняла обязательство по усилению помощи НРС путем создания обстановки, благоприятной для устойчивого развития, повышения производительности, диверсификации экономики и создания необходимой инфраструктуры.

51. Государства-члены должны быть в полной мере задействованы в подготовительном процессе к проведению Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, поскольку чрезвычайно важно, чтобы процесс был инклюзивным и транспарентным и были найдены финансовые ресурсы для обеспечения полноправного участия развивающихся стран на всех его этапах. Замбия

приветствует лидирующую роль Организации Объединенных Наций в решении проблемы изменения климата и борьбе с опустыниванием и надеется, что ко времени проведения Конференции конвенция об опустынивании достигнет уровня двух других конвенций, принятых в Рио-де-Жанейро – об изменении климата и биоразнообразии.

52. Что касается предстоящей Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, оратор вновь заявил о решающей роли международного сообщества в обеспечении адекватных, предсказуемых, новых и дополнительных финансовых ресурсов, а также содействию передаче технологий и наращиванию потенциала как необходимого условия успеха. Оратор также выразил обеспокоенность относительно того, что развитые страны не проявляют никаких признаков заинтересованности в соблюдении второго периода выполнения обязательств по Киотскому протоколу. Их раздаваемые в настоящее время обещания смягчить последствия изменения климата не могут снизить глобальные выбросы парниковых газов до уровня, достаточного для сдерживания повышения температуры в пределах, определенных учеными. Поэтому оратор призывает промышленно развитые страны поднять свои целевые установки до конференции.

53. **Г-н Шульдт** (Эквадор) говорит, что, учитывая широко распространенную нестабильность в мире – из-за сохраняющихся последствий кризиса 2008 года – странам будет очень трудно выполнить ЦРТ к 2015 году, если развитые страны не проявят реальную политическую волю, чтобы обеспечить своевременное и предсказуемое финансирование, свободное от каких-либо условий. Такой глобальный союз в целях развития должен заглядывать в будущее за пределами 2015 года и реагировать на меняющиеся вызовы все более глобализующегося мира. На долю Генеральной Ассамблеи, в силу ее легитимности и представительности, выпала задача развивать партнерские отношения и разрабатывать обязательства по глобальному управлению, включая вопросы, по которым еще не достигнут консенсус.

54. Что касается Эквадора, тяжесть кризиса подчеркнула необходимость усиления роли Организации Объединенных Наций в глобальном управлении экономикой с целью реформирования международной финансовой системы и демократизации международных отношений. Однако, за исключением нескольких изменений в управлении бреттон-вудскими учреждениями и парадоксальным

рефинансированием институтов, деятельность которых вызвала кризис, ничего не изменилось, и международное сообщество продолжает ждать финансового и денежно-кредитного регулирования.

55. Поэтому делегация Эквадора призывает членов Комитета выступить за принятие продуктивных резолюций, которые дадут возможность странам предпринять необходимые шаги для предоставления международному сообществу новой финансовой архитектуры, независимого механизма для реструктуризации и урегулирования государственного долга, путей выхода из зашедшего в тупик Дохинского раунда переговоров, гарантий выполнения контрольной цифры ОПР в размере 0,7 процентов от ВВП и необходимого пространства для маневра развивающимся странам, чтобы они могли принимать государственную политику, отвечающую их национальным приоритетам и стратегиям.

56. На региональном и субрегиональном уровнях уже были сделаны предложения по многосторонним ответным мерам, которые могли бы быть осуществлены для предотвращения повторения кризисов или смягчения последствий текущих кризисов, такие как создание банка стран Юга или совместного латиноамериканского резервного фонда. Такие дополнительные меры, как инновационные механизмы финансирования, не должны служить предлогом для невыполнения принятых обязательств или для отказа от поиска новых глобальных мер по усилению финансирования в целях развития.

57. Грядущими событиями, которые определяют работу Комитета, будут Конференция сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (Конференция Рио-2012). Эквадор выступает за соблюдение второго периода выполнения обязательств по Киотскому протоколу для стабилизации разрушительных последствий глобального потепления.

58. Подчеркивая необходимость перехода от слов к делу в том, что касается изменения климата, оратор заявил, что Эквадор представил инициативу "Ясуни-ИТТ", согласно которой страна оставит под землей около 856 млн. баррелей нефти в Национальном парке Ясуни, избежав тем самым выброса в атмосферу 407 млн. метрических тонн двуокиси углерода, в обмен на экономическую компенсацию в размере 50 процентов от общей величины прибыли, которую страна получила бы в противном случае.

59. Эквадор надеется, что Конференция Рио-2012 предоставит также возможности для обсуждения таких

вопросов, как продовольственная безопасность и воздействие финансового кризиса на процесс устойчивого развития. В этой связи оратор сказал, что перед развивающимися странами стоит задача выработки инноваций, основанных на доступе к знаниям и экосистемном подходе, которые способствовали бы созданию и перераспределению богатств в гармонии с природой. Важно помнить, что природа имеет физические пределы, которые не допускают безграничного экономического роста. Вопрос о "зеленой" экономике является частью более широких дискуссий о задачах устойчивого развития и должен рассматриваться в связи с обществом и природой, с тем чтобы выработать более совершенные системы экономической и внеэкономической оценки общемировых общественных благ.

60. Делегация Эквадора солидарна с теми делегациями, которые говорили о значении миграции и ее очевидной связи с развитием и подчеркивали необходимость сотрудничества по линии Юг-Юг как ключевого механизма развития, хотя и дополнительного к сотрудничеству по линии Север-Юг.

61. **Г-н Танин** (Афганистан) говорит, что неотложные глобальные проблемы можно устранить только за счет эффективного сотрудничества всех заинтересованных сторон, и подчеркивает, что постоянная международная поддержка развивающихся стран очень важна, особенно в виде технической и финансовой помощи.

62. Афганистан предпринял огромные усилия, чтобы вновь занять подобающее ему место в сообществе государств после свержения режима Талибан, и в настоящее время строит более процветающую экономику и здоровое общество. Однако отсутствие безопасности и угроза террора являются основными помехами на пути его непрерывного развития. Оратор призывает Комитет рассмотреть вопросы безопасности и их воздействие на развитие стран, переживающих постконфликтный период, таких как Афганистан, добавив, что Организация Объединенных Наций может сыграть решающую роль в оказании помощи наименее развитым странам, особенно тем, которые выходят из состояния конфликта.

63. Развитие сельского хозяйства и продовольственная безопасность являются для Афганистана вопросами огромной важности, а изменение климата негативно отражается на всех странах. Поэтому решение этой проблемы требует всеобщего сотрудничества. Наконец, оратор выразил

решительную поддержку позиции Группы 77 относительно того, что Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотский протокол должны оставаться основой для действий в области изменения климата, и призвал к более тесному сотрудничеству между развивающимися странами и партнерами по вопросам развития для выполнения Стамбульской программы действий.

64. **Г-н Зинсу** (Бенин) говорит, что международный рынок остается нестабильным, а экономическое возрождение – медленным и неустойчивым. Более двух третей из 800 млн. людей, населяющих НРС, живут в нищете. Необходим прогресс во всех областях, а наименее развитые страны нуждаются в современных технологиях, чтобы увеличивать объемы и расширять ассортимент выпускаемой продукции и начать играть более значимую роль в международной торговле.

65. Больше внимания следует уделять помощи в достижении целей, поставленных на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам в Стамбуле, и принять меры по определению механизмов, которые потребуются для обеспечения финансирования в целях развития после 2015 года. Учитывая колоссальные задачи, которые стоят перед НРС, ответы должны быть инновационными. Следует сделать акцент на производственных капиталовложениях и на политике, основанной на общей, но дифференцированной ответственности. Несмотря на проблемы, с которыми сталкиваются богатые страны, они должны предпринять все усилия, чтобы выполнить свои обязательства по финансированию развития. Цель обеспечения возможности для половины из 48 НРС сменить свой статус стран с низким уровнем доходов на статус стран со средним уровнем доходов является и реалистичной, и достижимой.

66. Подобные усилия требуются и для облегчения бремени задолженности. Оратор призвал страны использовать потенциал инновационного финансирования и предложил промышленно развитым и другим странам, которые в состоянии это сделать, обеспечить доступ на рынки без каких-либо квот или пошлин, поскольку именно наименее развитые страны больше всего страдают от тупика, в который зашел Дохинский раунд переговоров. Бенин надеется стать свидетелем скорейшего возобновления переговоров ВТО.

67. Перспективы НРС на будущее омрачены рисками, обусловленными изменением климата, природными

катастрофами, ухудшением состояния окружающей среды и засухой. Делегация Бенина надеется, что Конференция Рио-2012 приведет к принятию смелых решений и мер, соответствующих этим опасностям.

68. В последнем докладе об экономике экосистем и биоразнообразии подчеркивается необходимость учитывать экосистемные услуги в местных политических решениях с акцентом на зависимости человека от природы. Авторитетные источники бьют тревогу относительно воздействия исчезновения биоразнообразия и многочисленных последствий этого для человечества. Бенин приветствует тот факт, что шестнадцатая Конференция сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата приняла договоренности, устанавливающие официальные обязательства по смягчению последствий изменения климата и принятию конкретных мер по защите лесов на планете, которые абсорбируют почти пятую часть выбросов двуокиси углерода. Аналогичным образом, Бенин приветствует другие меры, касающиеся Киотского протокола и технологического сотрудничества. В то же время из-за решений, принятых в Канкуне, переговоры о крупных сокращениях выбросов парниковых газов были отложены еще на год. Бенин надеется, что на следующей конференции в Дурбане будет достигнут значительный прогресс.

69. Африка нуждается в капиталовложениях в рекультивацию деградированных земель для помощи, среди прочего, в решении задач продовольственной безопасности, сохранения биоразнообразия и поддержания лесного покрова. Эрозия почвы и исчезновение биоразнообразия сводят на нет усилия по достижению Целей развития тысячелетия, особенно Целей 1 и 7. Внедрение "зеленой" экономики во всем мире поможет смягчить вредные последствия изменения климата при условии, что это не приведет к новым препятствиям на пути индустриализации бедных стран. Необходимо разработать методы, которые сделают мировую экономику более инклюзивной. Что касается Бенина, приоритетом для страны остается устойчивое землепользование.

70. **Г-н Кальдерон** (Сальвадор) говорит, что мировой спад в экономике усугубляется, поскольку из него не были извлечены уроки и не были приняты необходимые меры. Падение общемирового ВВП в краткосрочной, среднесрочной и долгосрочной перспективе будет оказывать влияние на развитие человеческого потенциала, следовательно, оздоровление экономики будет медленным и трудным. Соответственно, оратор подчеркнул необходимость

международной солидарности и сотрудничества для обеспечения выполнения обязательств, принятых в отношении НРС, путем укрепления региональных и субрегиональных договоренностей, разрешающих инициативы в области сотрудничества по линии Юг-Юг в качестве дополнения к существующим инициативам по линии Север-Юг. Таким образом, меры, принятые в отношении инфраструктуры, энергетики, наличия связей и упрощения торговли, станут решающими факторами для конкурентоспособности и роста.

71. Что касается финансирования развития, Сальвадор выступает за выполнение обязательств, принятых в Дохинской декларации, и обязательств, содержащихся в итоговом документе Конференции высокого уровня по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития, и приветствует достигнутые к настоящему времени результаты деятельности рабочей группы открытого состава по вопросам, рассмотренным в заключительном документе этой конференции.

72. Сальвадор поддерживает усилия по реформированию структур глобального экономического управления, включая пересмотр и укрепление международной финансовой и денежно-кредитной архитектуры для обеспечения более эффективной координации. Реформа глобального экономического и финансового управления должна быть направлена, прежде всего, на расширение участия развивающихся стран в бреттон-вудских учреждениях.

73. Подтверждая значение торговли и капиталовложений в интенсификацию развития, оратор говорит, что страны Центральной Америки переживают спад экспорта отчасти из-за того, что некоторые продукты вертикально интегрированы в международные сборочные линии. Кроме того, финансово-экономический кризис оказывает влияние на уровень занятости сальвадорцев, проживающих в развитых странах, например в Соединенных Штатах. Поэтому важно проводить политику защиты прав человека в отношении мигрантов, рассматривая миграцию исходя из долгосрочной перспективы.

74. Сальвадор призывает партнеров по процессу развития стремиться к скорейшему и успешному завершению Дохинского раунда и подтверждает свое обязательство служить конкретным интересам стран со средним уровнем доходов.

75. Наконец, отмечая, что борьба с изменением климата и ухудшением состояния окружающей среды представляет собой приоритетную задачу, оратор

говорит, что делегация Сальвадора с нетерпением ждет Конференции Рио-2012, и вновь подчеркивает значение сохранения комплексного подхода к вопросу устойчивого развития на основе трех взаимозависимых принципов: социального развития, экономического роста и защиты окружающей среды.

Заседание закрывается в 12 ч. 25 м.